CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
L
9-07-1983
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, achtste kamer, de 25e januari 1983 door de Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu verzocht hem, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1963 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van de ioniserende stralingen", heeft de 16e juni 1983 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, huitième chambre, saisi par le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement, le 25 janvier 1983, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 28 février 1963 portant règlement général de la protection de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes", a donné le 16 juin 1983 l'avis suivant :

Het aan de Raad van State voorgelegde ontwerp is verwant met het ontwerp van koninklijk besluit dat het voorwerp heeft uitgemaakt van het advies L. 15.299/8 van 16 juni 1983 van de Raad van State doordat het, net als laatstgenoemd ontwerp, in een Rijkscommissie vertegenwoordigers van het Vlaamse, het Waalse en het Brusselse Gewest wil binnenbrengen. Het bezwaar dat daartegen in het advies L. 15.299/8 werd ingebracht wat het Vlaamse en het Waalse Gewest betreft, geldt evenzeer ten aanzien van het hier te bespreken ontwerp. Voor dat punt moge de Raad van State er zich dan ook toe beperken naar het advies L. 15.299/8 te verwijzen.

+

Nu bij koninklijke besluiten van 30 december 1982 het personeel van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap naar de Vlaamse Executieve en het personeel van het Ministerie van het Waalse Gewest naar de Waalse Gewestexecutieve is overgedragen, is, ten aanzien van het Vlaamse en het Waalse Gewest, de overgangsregeling vervat in artikel 4 van het ontwerp voorbijgestreefd.

+

Krachtens artikel 5 van het ontwerp zou het ontworpen besluit in werking treden op de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

De Raad van State bespeurt geen enkele reden om af te wijken van de gewone regel inzake inwerkingtreding der besluiten.

Le projet soumis à l'avis du Conseil d'Etat est apparenté au projet d'arrêté royal qui a fait l'objet de l'avis L. 15.299/8 du Conseil d'Etat du 16 juin 1983, en ce que, comme ce dernier projet, il se propose d'introduire dans une commission nationale des représentants des Régions wallonne, flamande et bruxelloise. L'objection formulée à ce sujet dans l'avis L. 15.299/8 à l'égard des Régions wallonne et flamande s'applique tout autant au projet sous revue. Sur ce point, le Conseil d'Etat se bornera dès lors à renvoyer à son avis L. 15.299/8.

+

Dès lors que les arrêtés royaux du 30 décembre 1982 ont transféré le personnel du Ministère de la Région wallonne à l'Exécutif régional wallon et le personnel du Ministère de la Communauté flamande à l'Exécutif flamand, le régime transitoire prévu à l'article 4 du projet est dépassé en ce qui concerne les Régions wallonne et flamande.

+

En vertu de son article 5, le projet d'arrêté est appelé à entrer en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Le Conseil d'Etat n'aperçoit aucune raison de déroger à la règle ordinaire relative à l'entrée en vigueur des arrêtés.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : G. BAETEMAN, kamervoorzitter,
Messieurs : président de chambre,

J. NIMMEGEERS, staatsraden,
J. BORRET, conseillers d'Etat,

S. FREDERICQ, assessoren van de afdeling wetgeving,
F. DE KEMPENEER, assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : S. VAN AELST, griffier,
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. BORRET.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. BORRET.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

S. VAN AELST.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

G. BAETEMAN.